

**“中世纪晚期到近代早期的印度洋及其周边：中国
角色和汉文史料”国际学术研讨会**

**“Around and About the Indian Ocean from Late
Medieval to Early Modern Times: China's Role
and Chinese Sources” International Conference**

会议手册

Conference Handbook

南京大学元史研究室/民族与边疆研究中心

Center for Chinese Ethnic Minorities and Frontiers Studies, Nanjing University

波恩大学汉学系

Department of Sinology, University of Bonn

中国·南京·南京大学仙林校区

Nanjing University Xianlin Campus, Nanjing, China

2026. 03. 05 – 03. 08



目 录

Contents

日程 (Agenda)	1
会场 (Venue)	8
参会学者名单 (Participant List)	9

日程

Agenda

DAY① 3月5日周四 Thursday, 5 March

After 14:00 报到 Registration

【地点 Location】南大国际会议中心一楼大堂 (1F Lobby of NUICC)

18:30 晚餐 Dinner

【地点 Location】南大国际会议中心 302 房间 (3F Room 302 of NUICC)

DAY② 3月6日周五 Friday, 6 March

8:45-9:00 致辞 Opening Remarks

【地点 Location】中大报告厅 (Zhongda Hall)

【开幕主持 Host】杨晓春 (Yang Xiaochun)

【开幕致辞 Welcoming Address】

- Ralph Kauz (廉亚明)
- 华涛 (Hua Tao)

9:00-9:10 合影 Group photo

【地点 Location】南大国际会议中心外 (Outside of NUICC)

9:10-10:30 主旨报告 Keynote speeches

【地点 Location】 中大报告厅 (Zhongda Hall)

【主持人 Moderator】 李庆新 (Li Qingxin)

【主旨报告人 Keynote Speakers】

- 刘迎胜 (Liu Yingsheng) 清代中国-印度洋贸易中的苏喇国与亚美尼亚商贾
- François Gipouloux (弗朗索瓦·吉普鲁) Actors and Modalities of Chinese Trade in Maritime Asia, 16th - 19th Centuries: Official Merchants, Private Traders, and Pirates

10:30-11:00 茶歇 Tea

【地点 Location】 中大报告厅 (Zhongda Hall)

11:00-13:00 报告第一场 Session 1

【地点 Location】 中大报告厅 (Zhongda Hall)

【主持人 Moderator】 金国平 (Jin Guoping)

【报告人 Speakers】

- Roderich Ptak (普塔克) / Marc Nuernberger (马克·纽伦贝格尔) 东南亚与印度洋的珊瑚礁: 宋元文献选录中的中文术语 (Coral Reefs in Southeast Asia and the Indian Ocean: Chinese Terms in Selected Texts of the Song and Yuan Periods)
- 廖大珂 (Liao Dake) 伊斯兰什叶派在印度尼西亚的传播 (The Propagation of Shiite Islam in Indonesia)
- 钱江 (Qian Jiang) The Quest for Gold: Indian Merchants and Artisans in Early Southeast Asia
- Ralph Kauz (廉亚明) The twin city of Hormuz: Qalhat in the sailing directions of the *Zheng He hanghai tu*

13:00-14:00 午餐 Lunch

【地点 Location】 南大国际会议中心 302 房间 (3F Room 302 of NUICC)

14:00-16:00 报告第二场 Session 2

【地点 Location】 中大报告厅 (Zhongda Hall)

【主持人 Moderator】 钱江 (Qian Jiang)

【报告人 Speakers】

- 华涛 (Hua Tao) 中古汉文、阿拉伯文史料对丝绸之路的描写——贾耽《边州入四夷道里记》、赵汝适《诸蕃志》、乌马里《眼历诸国行记》读书札记
- 李庆新 (Li Qingxin) 从考古发现看 8-13 世纪广州的外国人与外侨社区
- Seyedeh-Zahra Zarei (赛义德-扎赫拉·扎雷) Siraf and China in the Indian Ocean Trade Network: Historical and Material Evidence of Maritime Connectivity in the ninth and tenth Centuries
- 吴鸿鑫 (Wu Hongxin) 《查契纪》所见的海上丝绸之路与阿拉伯征服 (The Maritime Silk Road and Arab Conquest Depicted in Chachnama)

16:00-16:30 茶歇 Tea

【地点 Location】 中大报告厅 (Zhongda Hall)

16:30-18:30 报告第三场 Session 3

【地点 Location】 中大报告厅 (Zhongda Hall)

【主持人 Moderator】 Ralph Kauz (廉亚明)

【报告人 Speakers】

- 汪前进 (Wang Qianjin) 现存最早中文印度地图——宋释志磐《西土五印之图》新探
- Ileana Amadei (伊依) Beyond Geography: Experiencing the Indian Ocean in Wang Dayuan's *Daoyi zhilüe*
- Iliia Kolnin (伊利亚·科尔宁) Possible Shift in the Chinese Sea Route and

Maritime Trading Preferences during the Yuan Dynasty as pictured in *Daoyi zhilüe*

- 杨晓春 (Yang Xiaochun) 1330 年汪大渊的斯里兰卡之行——重审《岛夷志略》“大佛山”条 (Wang Dayuan's Trip to Sri Lanka in 1330: Re-examining the "Dafosha" Entry of His *Daoyi Zhilüe*)

18:30 晚餐 Dinner

【地点 Location】 南大国际会议中心 302 房间 (3F Room 302 of NUICC)

DAY③ 3月7日周六 Saturday, 7 March

8:30-10:30 报告第四场 Session 4

【地点 Location】 中大报告厅 (Zhongda Hall)

【主持人 Moderator】 汪前进 (Wang Qianjin)

【报告人 Speakers】

- **Victoria Almonte (盛丽)** Mapping the Shifting Perceptions of the "Other": An Analysis of Xilanhai and Gulin in Chinese Sources (c. 800 - 1450 CE) through the Chinese Toponym Database (CTD)
- **Mohammad Bagher Vosoughi (乌苏吉)** Triangular Trade Network of the Persian Gulf, the Red Sea, and the Indian Ocean in the Sixth and Seventh Centuries AH/12th and 13th Centuries AD¹
- **孙博 (Sun Bo)** 殊方异名: 大食地理知识与宋代南海地名系统的重构
- **陈思宇 (Chen Siyu)** 元至明前期东南亚唐人社会研究

10:30-11:00 茶歇 Tea

¹ 由江博文代读 (will be read by Dr. Jiang Bowen)

【地点 Location】 中大报告厅 (Zhongda Hall)

11:00-13:00 报告第五场 Session 5

【地点 Location】 中大报告厅 (Zhongda Hall)

【主持人 Moderator】 廖大珂 (Liao Dake)

【报告人 Speakers】

- **Ali Bahrani-Pour** (阿里·巴赫拉尼普尔) The Role of Export Chinese Ceramics Trade to Old Hormuz during the Mongol Period (13th - 14th Centuries) at Khor e Kolahi, the Mouth of the Minab River
- **Renata Vinci**(海风) Maritime Landscapes and Sea Civilisations in Binchun's Travel Poetry: From the South China Sea to the Mediterranean²
- **潘瑞雯 (Pan Ruiwen)** 1327 年德里苏丹国遣使伊利汗国考
- **梁文力 (Liang Wenli)** 元明爪哇航路上的勾栏山新探 (A New Study on the Goulan-Shan on the Route Between China and Java in the Yuan-Ming Period)

13:00-14:00 午餐 Lunch

【地点 Location】 南大国际会议中心 302 房间 (3F Room 302 of NUICC)

14:00-16:00 报告第六场 Session 6

【地点 Location】 中大报告厅 (Zhongda Hall)

【主持人 Moderator】 马光 (Ma Guang)

【报告人 Speakers】

- **时平 (Shi Ping)** “山为微簿”：永乐元年东西洋调查与针路图本
- **刘正寅 (Liu Zhengyin)** 旧港宣慰司与明代土司制度的海洋实践
- **Mathieu Torck** (唐迈轩) Between the galley, the bamboo barrel and the

² 视频报告 (Video Presentation)

deep blue sea: Chinese shipboard diets in the premodern and early modern age
- A revisit

- 江博文 (**Jiang Bowen**) 制度化的连通与商业整合：基于汉波双语史料的元朝-伊尔汗国海上贸易机制再探 (Institutional Connectivity and Commercial Integration: Reassessing Yuan-Ilkhanid Maritime Trade through Comparative Chinese and Persian Sources)

16:00-16:30 茶歇 Tea

【地点 Location】 中大报告厅 (Zhongda Hall)

16:30-18:30 报告第七场 Session 7

【地点 Location】 中大报告厅 (Zhongda Hall)

【主持人 Moderator】 刘正寅 (Liu Zhengyin)

【报告人 Speakers】

- 金国平 (**Jin Guoping**) 早期葡萄牙语文献中“Nanquim” (南京) 与“Nanqui” (南直) 的地理文化意象
- Irene Verzi (艾琳·韦尔齐) Tracing the Lexical Evolution of Indian Ocean Toponyms in the Chinese Geographical Tradition
- 张子正 (**Zhang Zizheng**) / 马光 (**Ma Guang**) 于果阿设计澳门——16世纪耶稣会印度会议的远东战略
- 蔡洁华 (**Cai Jiehua**) 贡品、贸易与权力结构：珍珠的多重属性与晚期中世纪至近代早期中国在印度洋及其周边世界中的角色 (Between Tribute, Trade, and Power: The Multiple Meanings of Pearls and China's Role around and about the Indian Ocean from the Late Medieval to the Early Modern Period)

18:30 晚餐 Dinner

【地点 Location】 南大国际会议中心 302 房间 (3F Room 302 of NUICC)

DAY④ 3月8日周日 Sunday, 8 March

Before 12:00 离会返程 Departure

会场

Venue

南大国际会议中心

Nanjing University International Conference Center
(NUICC)

二楼 中大报告厅

2F Zhongda Hall

地址：南京市仙林大道 163 号

Add: 163 Xianlin Avenue, Nanjing, China

电话：86- 025-89686666

Tel: 86-025-89686666

参会学者名单

Participant List

1. Victoria Almonte (盛丽), Associate Professor, University of Tuscia (图西亚大学), Italy.
2. Ileana Amadei (伊依), Ph.D. Student, Sapienza University of Rome (罗马大学), Italy.
3. Ali Bahrani-pour (阿里·巴赫拉尼普尔), Professor, Shahid Chamran University of Ahvaz (沙希德·查姆兰大学), Iran.
4. 蔡洁华 (Cai Jiehua), Associate Professor, Ludwig-Maximilians-Universität München (慕尼黑大学), Germany.
5. 陈波 (Chen Bo), Associate Professor, Nanjing University (南京大学), China.
6. 陈思宇 (Chen Siyu), Ph.D. Student, Yunnan University (云南大学), China.
7. 钱江 (James K. Chin), Professor, University of Hong Kong (香港大学), China.
8. François Gipouloux (弗朗索瓦·吉普鲁), Professor, Centre national de la recherche scientifique (法国国家科学研究中心), France.
9. 华涛 (Hua Tao), Professor, Nanjing University (南京大学), China.
10. 江博文 (Jiang Bowen), Ph.D. Student, University of Tehran (德黑兰大学), Iran.
11. 金国平 (Jin Guoping), Professor, Jinan University (暨南大学), China.
12. Ralph Kauz (廉亚明), Professor, University of Bonn (波恩大学), Germany.
13. Ilia Kolnin (伊利亚·科尔宁), Ph.D., Institute of Oriental Studies of the Russian Academy of Sciences (俄罗斯科学院东方研究所), Russia.
14. 李庆新 (Li Qingxin), Professor, Guangdong University of Foreign Studies (广东外语外贸大学), China.
15. 李文 (Li Wen), Professor, University of Bonn (波恩大学), Germany.
16. 梁文力 (Liang Wenli), Ph.D., Nanjing University (南京大学), China.
17. 廖大珂 (Liao Dake), Professor, Xiamen University (厦门大学), China.
18. 刘迎胜 (Liu Yingsheng), Professor, Nanjing University (南京大学), China.
19. 刘正寅 (Liu Zhengyin), Professor, Yunnan University (云南大学), China.
20. 马光 (Ma Guang), Professor, Macao Polytechnic University (澳门理工大学), China.
21. Marc Nuernberger (马克·纽伦贝格尔), Ph.D., Ludwig-Maximilians-Universität München (慕尼黑大学), Germany.

22. 潘瑞雯 (Pan Ruiwen), Ph.D. Student, University of Bonn (波恩大学), Germany.
23. Roderich Ptak (普塔克), Professor, Ludwig-Maximilians-Universität München (慕尼黑大学), Germany.
24. Vladislav Shekhov (弗拉迪斯拉夫·谢霍夫), Ph.D. Student, Renmin University of China (中国人民大学), China.
25. 时平 (Shi Ping), Professor, Shanghai Maritime University (上海海事大学), China.
26. 孙博 (Sun Bo), Ph.D., China University of Mining & Technology (中国矿业大学), China.
27. 孙鹏浩 (Sun Penghao), Associate Professor, Nanjing University (南京大学), China.
28. Mathieu Torck (唐迈轩), Ph.D., Ghent University (根特大学), Belgium.
29. Irene Verzi (艾琳·韦尔齐), Ph.D., Sapienza University of Rome (罗马大学), Italy.
30. Renata Vinci (海风), Associate professor, University of Palermo (巴勒莫大学), Italy.
31. Mohammad Bagher Vosoughi (乌苏吉), Professor, University of Tehran (德黑兰大学), Iran.
32. 汪前进 (Wang Qianjin), Professor, University of Chinese Academy of Sciences (中国科学院大学), China.
33. 王沛轩 (Wang Peixuan), Ph.D., Anqing Normal University (安庆师范大学), China.
34. 吴鸿鑫 (Wu Hongxin), Ph.D. Student, University of Chinese Academy of Social Sciences (中国社会科学院大学), China.
35. 杨晓春 (Yang Xiaochun), Professor, Nanjing University (南京大学), China.
36. 于磊 (Yu Lei), Associate professor, Nanjing University (南京大学), China.
37. Seyedeh-Zahra Zarei (赛义德-扎赫拉·扎雷), Independent Researcher, Iran.
38. 张子正 (Zhang Zizheng), Ph.D. Student, Macao Polytechnic University (澳门理工大学), China.
39. 郑堃仪 (Zheng Kunyi), Ph.D., University of Bonn (波恩大学), Germany.

